

平報

號六三四路州縣海上：址地

部各接轉○四○七九：話電

日三月八年一十三

第十七〇一號

第一〇一號

角二幣國舊張大一日号

號八十八第子徽題記豆部傳豆

號七一九二字A證可許界科法

德前鋒攻抵高加索境 戰火逐漸擴及油田區

南路前線戰事已達最高峯

據莫斯科電，蘇軍司令部頒發戰況如下：（一）由羅斯多夫向南進攻之德軍先鋒部隊已佔領庫爾斯克地區，（二）德坦克車隊及步兵隊，突破蘇軍防線後，府續猛攻，續續佔領庫爾斯（古里），並於距該地東方一百廿公里之處，與蘇軍展開激戰，（三）古彭河山各地區，均

[illegible]

英蘇對人選意見互歧 伊朗新內閣形成難產

蘇大使謁伊王建議設軍事獨

挪威沿海建築
堅強防禦工程

（奧陸）二日海通社電
德艦沿海岸所築之防禦工事
業於昨日完工，除陸軍防
陣地外，尚築有優良之海
根據地，工事均極堅強，
有長射程大砲，能保護海
國海岸之潛艇根據地，以
外要擊美之航艦云。

岸三國、絡繹來德之

**伊拉克前總理
赴瑞士說無**

（柏林二日海通
社電）前伊拉克著名
蓋蘭尼擬赴瑞士之說

波羅的海沿岸
工人絡繹赴德
(瑞士京城二日哈瓦斯電) 新溫利希報刊載德
國工作之外籍工人、除二
外交指人土昨日原諾
之談、按蓋蘭尼現在
法向英抗議
漁船被轟
(馬德里二日哈
電) 法國駐西班牙大

志願行代表
會訓令所轄空軍、實施低飛轟炸、俾
目標、爲實行此項戰術、乃有新式飛機
製造、其機身裝有巨炮、故可稱之爲
白蠟絲斯威及波羅的海沿
海面轟炸法國魚船之
利、昨日訪晤英國駐
塞爾爵士、遞交法國
近英機在法國不列達
海面轟炸法國魚船之

軍連獲大捷
新戰術新武器

東線德軍連獲大捷
得力新戰術新武器

此外，尚有許多數種飛機，可載袖
彈，前此寇爾許半島及卡科夫諸役
用之，蘇聯自喪失廣大領土後，
產勢必無法供應軍事需要，是則
武器矣，至於德國工業，不
見增加，北非軍隊之配備，
且於六個月內，竟將東綫
備，全部改革，而於其他工

今後美國除須以坦克飛機汽車及各式巨艦
無影響、希特勒元首所謂冬季將便渡海能
有更佳武器之預言、已實現矣、
自動武器、供給蘇聯外、更須供給各式輕
電）海軍部頭宣佈、協約國
有此類新船云、
（華盛頓一日哈瓦斯社
、移交瑞典當局、船員數
、於輪船沉沒時、船身當
之觀云、

北極海英美護航隊

被擊沉沒損失重

[illegible]

土駐德蘇新使
分別起程履新

其大使館人員，均在機

[illegible]

印度之獨立宣言，故引起英
印度國會破裂之希望。今
已震盪，英報稱：而此項全
開之裂縫後

美國調停印度一議，恐難
與印度國會黨，恐難望和解
云、
（里斯本二日中央社電）
印克族指導者塔拉新、
何結果云、
拉新、對外
之會談內容
祕密性質，但

[illegible]

芬政府對蘇聯
決不單獨媾和
駐羅公使奉命公

（羅馬一日哈瓦斯社電）
分蘭駐羅馬尼亞公使館、
日奉命發表公報、正式否
傳「芬蘇兩國政府單獨
援助戰、
泰國嚴徵
投機商

瑞土京城
空襲警報

(瑞士京城二日哈瓦斯電)

威靈頓前首相、昨日抵此，
駐京之荷蘭公使館
亦於昨日就同務院密電科
科接獲。

此大東亞戰爭進行時期，對於嚴
正態度固不能稍懈。至於嚴
正結果竟有過譽之人！此次
或將接受受驚之人民，而此
見，亦係當然情形。然據此部
分決定之事實，則足以表露其
意圖。蓋該黨素以因勢避重
而趨輕為要著者，故竭力予以

倫敦東京二日哈瓦斯社
倫敦東京二日哈瓦斯社
路戰爭、士族兵已八百名
孫和國方面所備、懸係極
係內閣及眾議此項議決

德英互襲軍事目標

在埃境發生

[illegible]

聞羅十二日哈瓦斯社電
據官方公佈、昨夜軸心國
飛機燒燬、開羅結果、市民五
萬名、十二人受傷、物質
損失甚巨、消息謂德軍可
於附近及飛機場四週之高射
砲、暫時阻止飛機之前進無
礙、彼時視察異常清明、我

飛機轟炸開羅結果，市民五
人斃命，十二人受傷、物資
附近及我機場四連之高射炮
、企圖阻止我機之前進無效
、彼時視線異常清明、我機

日間、共擊毀英軍戰車二
百一十四輛。

威海衛連雲港兩地 設立海軍基地隊

任海長視察華北防務公畢返京

【南京二日電】海軍部派任海長視察華北防務，自八月一日起，由京出發，經津、滬、寧、杭、嘉、紹、溫、甯、紹、嘉、杭、寧、滬、津、京，視察華北防務，並視察華北各省市防務，於八月三日返京。

蘇民政廳褒揚 清鄉有功人員

沈金生等十一人分別受獎

【蘇州二日電】蘇民政廳為褒揚清鄉有功人員，特頒發獎狀，分別給予沈金生等十一人，以資鼓勵。

駐漢日憲兵隊 破獲淪方間諜

渝漢增加稅收

【漢口二日電】駐漢日憲兵隊，為破獲淪方間諜，特在渝漢增加稅收，以資防範。

粵汕兩地內港幣 財廳布告禁止流通

粵幣布告禁止流通

【廣州二日電】財政部為禁止粵幣流通，特頒布告，禁止粵幣在粵汕兩地內流通。

浙警務處召開會議 決增強清鄉區警力

五縣警務處長親自出席

【杭州二日電】浙江省警務處為增強清鄉區警力，特召開會議，決增強清鄉區警力。

新運受訓學員 實行勞動服務

實行勞動服務

【南京二日電】新運受訓學員，為實行勞動服務，特在各地設立勞動服務所，以資訓練。

蘇教訓班 舉行甄別試驗

舉行甄別試驗

【蘇州二日電】蘇教訓班為甄別學員，特舉行甄別試驗，以資甄別。

粵教廳長 林汝珩飛京

京周市長歡迎

【廣州二日電】粵教廳長林汝珩，為京周市長歡迎，特飛京。

京市計戶授給 購米證已發給

購米證已發給

【南京二日電】京市計戶授給購米證，已發給完畢。

英美的船舶恐慌

英美的船舶恐慌

【倫敦二日電】英美的船舶，因受戰爭影響，已產生恐慌。

華興商業銀行 上海特別市糧食管理局通告

上海特別市糧食管理局通告

【上海二日電】華興商業銀行，為上海特別市糧食管理局通告，以資通告。

古今 新舊兼備 雅俗共賞

新舊兼備 雅俗共賞

【上海二日電】古今雜誌，為新舊兼備，雅俗共賞，特在上海出版。

處理中國交通兩行中日聯合委員 會為兩行商股票登記事通告

會為兩行商股票登記事通告

【上海二日電】處理中國交通兩行中日聯合委員會，為兩行商股票登記事，特通告。

二屆小教署講習會 昨舉行畢業式

昨舉行畢業式

【南京二日電】二屆小教署講習會，昨舉行畢業式。

潘達亞籃球精彩戰 西警反敗壓倒晨黃

西警反敗壓倒晨黃

【上海二日電】潘達亞籃球精彩戰，西警反敗壓倒晨黃。

球籃五實業 強星逞威敗友聯

強星逞威敗友聯

【上海二日電】球籃五實業，強星逞威敗友聯。

球排五他維 維他富排球

維他富排球

【上海二日電】球排五他維，維他富排球。

華興商業銀行 匯款迅速 數目不拘均可承匯

匯款迅速 數目不拘均可承匯

【上海二日電】華興商業銀行，匯款迅速，數目不拘均可承匯。

古今 新舊兼備 雅俗共賞

新舊兼備 雅俗共賞

【上海二日電】古今雜誌，為新舊兼備，雅俗共賞，特在上海出版。

處理中國交通兩行中日聯合委員 會為兩行商股票登記事通告

會為兩行商股票登記事通告

【上海二日電】處理中國交通兩行中日聯合委員會，為兩行商股票登記事，特通告。

華興商業銀行 匯款迅速 數目不拘均可承匯

匯款迅速 數目不拘均可承匯

【上海二日電】華興商業銀行，匯款迅速，數目不拘均可承匯。

防止霍亂症蔓延

決採取封鎖措施

日當局已決定七日封鎖實行

據聞上海最近發生霍亂症，日當局已決定七日封鎖實行。據悉，日當局為防止霍亂症蔓延，已決定採取封鎖措施。封鎖範圍包括上海租界及公共租界。封鎖措施包括：封鎖交通、封鎖郵件、封鎖船舶等。日當局並已派兵駐守封鎖線，嚴禁人員進出。此舉引起國際社會之高度關注，各國政府均表示遺憾，並呼籲日當局停止此種非法行為。

隨時檢查行人

居民應速注射

法以封鎖，自八月七日起，凡在封鎖範圍內之居民，應速注射霍亂疫苗。法以封鎖，自八月七日起，凡在封鎖範圍內之居民，應速注射霍亂疫苗。此舉旨在提高居民之免疫力，防止霍亂症之蔓延。居民應注意個人衛生，並遵守封鎖規定，不得隨意進出封鎖區。

取締不潔飲食

衛生局為防止霍亂症蔓延，已決定取締不潔飲食。衛生局為防止霍亂症蔓延，已決定取締不潔飲食。此舉旨在消除霍亂症之傳播源。衛生局將派員巡查街頭，嚴禁販賣不潔食物，並要求攤販注意衛生。居民應避免食用不潔食物，以保障自身健康。

各業亟謀調整物價

分發評價單以便一體遵照。各業亟謀調整物價，以穩定市場秩序。分發評價單以便一體遵照。此舉旨在防止物價飛漲，保障民生。政府將派員深入各業，調查物價，並根據評價單進行調整。各業應配合政府工作，不得囤積居奇。

米店出售戶口糧

應採用標準量器。米店出售戶口糧，應採用標準量器，以確保公平交易。此舉旨在防止米店短斤少兩，保障消費者權益。政府將派員抽查米店，嚴禁使用不標準量器。消費者應注意米店之稱重，以確保購買到足量之糧食。

捐贈友軍慰問袋

徵集代金徵信錄。捐贈友軍慰問袋，徵集代金徵信錄。此舉旨在支援抗戰，慰問前線將士。政府將派員分赴各區，徵集慰問袋及代金。市民應踴躍參加，為抗戰貢獻力量。

本市各工廠業

生產狀況良好

本市各工廠業生產狀況良好，各項生產指標均呈上升趨勢。此舉旨在提高生產效率，保障物資供應。政府將派員巡查工廠，嚴禁偷工減料，並鼓勵工廠提高技術水平。工廠應加強管理，確保生產質量。

龍田丸定今晨抵滬

英僑展緩一日撤退

駐日英大使克萊琪亦隨行。龍田丸定今晨抵滬，英僑展緩一日撤退。駐日英大使克萊琪亦隨行。此舉旨在加強中英兩國之友好關係，並保障英僑之安全。英僑應遵守撤退規定，不得延誤時間。

銀聯會協助杜絕投機

決嚴格審核同業拆放。銀聯會協助杜絕投機，決嚴格審核同業拆放。此舉旨在防止金融投機，穩定金融市場。銀聯會將派員審核同業拆放，嚴禁違規操作。同業應遵守規定，不得從事投機活動。

滬西外僑戶口

全部調查嚴事。滬西外僑戶口全部調查嚴事。此舉旨在摸清外僑戶口，加強管理。政府將派員深入滬西地區，進行戶口調查。外僑應配合調查，提供真實信息。

不法商店漏貼印花

當局準備派員嚴查。不法商店漏貼印花，當局準備派員嚴查。此舉旨在打擊偷稅漏稅，維護國家財政收入。當局將派員巡查商店，嚴禁漏貼印花。商店應依法繳納印花稅。

追逃法外逾一載

漏網路劫匪獲。追逃法外逾一載，漏網路劫匪獲。此舉旨在嚴厲打擊犯罪，維護社會治安。警方將派員嚴密監視，嚴禁犯罪。市民應提高警覺，注意周圍環境。

舊債欣欣向榮

統甲復出四十元關

統甲復出四十元關，舊債欣欣向榮。此舉旨在清理舊債，恢復金融秩序。政府將派員清理舊債，嚴禁拖欠。債權人應配合清理工作。

上海外灘

各記海二期

各記海二期，上海外灘。此舉旨在開發上海外灘，促進經濟發展。政府將派員規劃外灘，嚴禁違規開發。開發商應遵守規劃，不得隨意開發。

軍票供求平衡

行情升降式微。軍票供求平衡，行情升降式微。此舉旨在穩定軍票行情，保障軍需物資供應。政府將派員調節軍票行情，嚴禁囤積居奇。軍票應依法流通。

回力球

今日五時半起賽。回力球，今日五時半起賽。此舉旨在推廣體育運動，增強國民體質。市民應踴躍參加，為體育事業貢獻力量。

肺癆病

肺癆病，今日五時半起賽。此舉旨在宣傳肺癆病防治知識，提高國民健康意識。市民應注意個人衛生，預防肺癆病。

茶花女

茶花女，今日五時半起賽。此舉旨在推廣戲劇藝術，豐富市民文化生活。市民應踴躍觀看，為戲劇事業貢獻力量。

上週布市變化極小

直至週末盤落稍多

上週布市變化極小，直至週末盤落稍多。此舉旨在分析布市行情，為市民提供參考。市民應關注布市動態，合理消費。

上週金市

金市行情

金市行情，上週金市。此舉旨在分析金市行情，為市民提供參考。市民應關注金市動態，合理投資。

上週銀市

銀市行情，上週銀市。此舉旨在分析銀市行情，為市民提供參考。市民應關注銀市動態，合理投資。

上週匯市

匯市行情，上週匯市。此舉旨在分析匯市行情，為市民提供參考。市民應關注匯市動態，合理投資。

上週物價

物價行情，上週物價。此舉旨在分析物價行情，為市民提供參考。市民應關注物價動態，合理消費。

上週股市

股市行情，上週股市。此舉旨在分析股市行情，為市民提供參考。市民應關注股市動態，合理投資。

上週銀市

拆息掛小二分

拆息掛小二分，上週銀市。此舉旨在分析銀市行情，為市民提供參考。市民應關注銀市動態，合理投資。

上週金市

金市行情

金市行情，上週金市。此舉旨在分析金市行情，為市民提供參考。市民應關注金市動態，合理投資。

上週銀市

銀市行情，上週銀市。此舉旨在分析銀市行情，為市民提供參考。市民應關注銀市動態，合理投資。

上週匯市

匯市行情，上週匯市。此舉旨在分析匯市行情，為市民提供參考。市民應關注匯市動態，合理投資。

上週物價

物價行情，上週物價。此舉旨在分析物價行情，為市民提供參考。市民應關注物價動態，合理消費。

上週股市

股市行情，上週股市。此舉旨在分析股市行情，為市民提供參考。市民應關注股市動態，合理投資。

紅白痢疾 阿買色赤痢

此藥片能直接殺滅腸內菌，故即遇劇烈之痢疾，亦能速予制止，於解脫下痢而起之發燒、嘔吐、腹痛外，並能調理腸之機能，以及止血止臭，其效力達於腸內細部，非特效藥所能及也。

【專治】各種「阿買色」赤痢、白痢、傳染性及寄生性腸疾、急性慢性腸炎、腸內腐敗等。

【包裝】二片 100片

上海野藥商店
大馬路中法大藥房對面
上海西藏路七十七號

SH-111

工人濟經

型小明發新最

麵粉機

本行經銷之最新發明之麵粉機，其構造精巧，操作簡便，產量宏大，且能節省電力，實為麵粉加工之利器。現已運到，歡迎參觀選購。

上海四川路八十號
內外洋行機械部
電話：二四八三

行銀業興京南

活期、往來、定期、活定兩便
電匯、信匯、穩妥、迅速
確實擔保、均可承辦
調劑金融、輔助工商
印刷工細、精美雅觀

營業時間：上午九時至十二時，下午一時至四時
復興路辦事處：中央商場內
總行：南京路七十六號
電話：二二一六、一八〇〇

「頭鏡張緊個一」司弟弟·劇喜悲的娟月童

童月娟，一個天真活潑的孩子，最近卻戴上了一副「緊張」的頭鏡。這副頭鏡，是她弟弟「司弟弟」為她設計的。司弟弟是一個聰明伶俐的孩子，他最近迷上了戲劇，並決定為姐姐設計一部悲喜劇。

司弟弟說：「姐姐，你最近是不是覺得壓力很大？戴著這副頭鏡，你就能放鬆下來了。」童月娟看著弟弟，心裡既感動又好奇。她決定試戴一下這副頭鏡。

當她戴上頭鏡後，果然覺得頭腦清醒，心情愉悅。司弟弟看著姐姐的樣子，心裡也感到很高興。他覺得，自己設計出的頭鏡，真的很有用。

新天地

論「噪音」

在現代社會中，噪音已經成為一種普遍的問題。從繁忙的街道到喧鬧的工廠，從嘈雜的市場到擁擠的公共場所，噪音無處不在。噪音不僅影響人們的正常生活，還對人體健康造成威脅。

我們應該如何應對噪音呢？首先，我們需要認識到噪音的危害。噪音會導致失眠、頭痛、耳鳴等症狀，長期暴露在噪音環境中還可能導致聽力下降。其次，我們需要採取措施減少噪音。政府應該加強對噪音的監管，制定嚴格的噪音標準。個人也可以採取一些措施，如使用耳塞、關閉窗戶等，來減少噪音的干擾。

樓小憶

樓小憶，一個充滿回憶的名字。它讓人想起那些美好的時光，那些曾經陪伴過我們的人。樓小憶，它不僅是一個名字，更是一種情感，一種牽掛。

在忙碌的現代生活中，我們常常會感到迷茫和失落。我們忘記了那些曾經陪伴過我們的親朋好友，我們忘記了那些曾經發生過的點點滴滴。樓小憶，它提醒我們，要珍惜眼前人，珍惜當下的每一刻。

樓小憶，它是一種力量，一種勇氣。它讓我們在困難面前不低頭，在挫折面前不放棄。它讓我們相信，只要我們堅持下去，就一定能夠看到希望，看到未來。

莊錢話閒

閒話錢莊，談談錢莊的歷史和現狀。錢莊是中國傳統金融機構之一，它在中國金融史上扮演著重要的角色。隨著時代的變遷，錢莊的形態和功能也在不斷發生變化。

在過去，錢莊主要從事匯兌、儲蓄等業務。它憑藉著信譽和實力，在金融市場上佔據著重要的地位。然而，隨著現代金融體系的建立，錢莊的地位逐漸下降。現在，錢莊已經成為一種歷史的遺蹟，只存在于一些老字號和收藏家的心中。

海特洛根

預防赤痢 預防傷寒

海特洛根是一種高效的預防疫苗，能有效預防赤痢和傷寒。它適用於各種年齡段的人群，且副作用小，使用簡便。歡迎各界人士前來諮詢和購買。

上海海特洛根藥廠
地址：上海南京路

炭黑

炭黑是一種重要的工業原料，廣泛用於橡膠、塑料、油墨等行業。它具有優良的耐熱性和導電性，是許多工業產品不可或缺的組成部分。

上海炭黑廠
地址：上海金山區

醫學常識

如何徹底防範霍亂

霍亂是一種急性腸胃疾病，具有高度傳染性。為了防止霍亂的發生，我們需要採取一些預防措施。首先，要注意飲食衛生，不吃不潔的食物。其次，要注意環境衛生，保持居所的清潔。最後，要注意個人衛生，勤洗手，勤換衣。

上海醫學研究所
地址：上海南京路

虎於猛亂霍

霍亂是猛烈的流行病，如何徹底防範。霍亂的發生往往與不潔的飲食和環境有關。為了防止霍亂的爆發，我們需要加強對霍亂的監測和預防工作。政府應該加強對水源的保護，個人應該注意飲食衛生。

上海衛生局
地址：上海南京路